

پروانو مملکت بوده رده

۱۰۰۰ شماره ۶ رومی

۵۰ شماره ۳

قیمتی هر شماره بی آنه یک

# تی که یسین راستی

مخبره له کل ادارمناهی روزنامه  
دی بکری  
نوشت بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اگر نهی نایکه رینیه  
هر هفته جاری دهر دینی: له پندرد

دوژنامه یکی سیاسی وایتهای و خادای پک بون و سرفستی کردانه

## تسلیم المانیا و برانه وی حرب

امه چوارسال زیاتره دنیا له ناویمرکی  
اگر و سون سوزانی و غلغله . خلق  
فرح و دلخوشیان له فکر چو یو وله  
مانشاهه یکی عمومیدا هو دو رویان  
بوچنده هزار دمانی منور بو به نشانی  
کوله یکی پنج پاره بانی وچنده هزار  
دایکی مشفق پاکری توپ پروسکتا .  
چند هزار خاندان برهشان چند هزار  
مال و بران وله بانی دو صیدت شر  
و برستی هزار اندد هزار کس له روح  
بیرار بو . چنده تخت کدیمی پادشاهانی  
پشوی اقوام زبیب و فری بی درا بو  
وگفتهی تاته شور و دلرست بموض  
و کم قدر کومت چند تاج سلطنت سکه  
بدست اربابی همت بر نفس و نکار کرا  
بو وگ سکلای برو بی قیمت ما .  
والماصل دوکلنی تشکی اوکا بریه که  
ولی مهه بسمه کی کوشت بو به هور  
یکی بلا وجه شاه وجه کدا هو عالی  
بازانی مرگ و دردی سر پریشاوی  
سفاتت کرد .

انری کار دول مر سگری -  
ترکیا - پشاریا - نمه - المانیا  
سکه هو - وادی قضی خاوی بون  
و ایان له چتو دهمه پک پشایش پک

وگو کاشویان تسلیسی قضایی اصلاح  
کرد و بانی امه که پارچه ارضی زیاتر  
بیکان کلی وودی چاکبانی له دست  
چو و ایستاتوک کای اهل هر خویان ده  
ایسته هو بوریش چون وسیلیان نایه  
بان . المان بقوتی مسکرمک ایتمده  
مفرورد بو وای دزانی که عالم بدیه هو  
وگ میو وای دنیای هر شکلی که  
خوی بیهوی بی بدنا . له بر امه هو  
دنیای بمالی خوی دزانی بی ده دزانی که  
زور هات قواله بظاله . خلقا له زمانیکی  
کدا بمر و بریان لی سکرد به لشکر  
وسری له کاری خوادورما . و پشیمان  
بو و ادله پشیمی . منفقه کافی ناوکیان  
کومت اما فاندیمی . ایش له ایش ترازار  
خلقا بو روزیکی واده کران چونکه  
المانیا نینی خراب بو اگر مدتیکی نری  
بی بیسی لهین درانی . کبیره شیونه  
هو عالی نیک و مکان ادا دبی زو  
کودی بو سیاسته کی هل بکتری  
و محفکی فراموشی بسیردی و نادی  
به کرانکی اشیدایی تاغلن استراحت  
بکن زمانی فتوحات بسر جو امر و  
دوری ترقی و آزادی اقوامه هر یک  
لواز دبی سر دست بی واداره یکی  
سر بخوی بی و بسلامتی تجارت چنه  
میدان توپ و نعلک و پاووری زودبار

وژر بمر و تور پندو وانم و کولاری  
پیاو کوز دبی هو تعطیل اشغال  
بکن قلم و کز دستکای سنت و دار  
القونیه کان ایش بو تأمین حیاتی خلق  
بکن . پیاو سکوشتن حیواچنه پیاو  
زیاددن انسانچه . هر کسی هر قوی  
هر حکومتی که ام فکرمی نیه له  
عالی بشریت دد دگری .  
باخود حدی خوی نشان بی دودی .  
بشر . هتانی اجنابیه و سیاسی بی بشر  
دبی هر له کل پک ایش بزین و به  
کالات عقیده و ترقیات سنایه اختصار  
بکن مک زور بازو و قوتی دست .  
چونکه ام صفته هر بومل  
شکندنی بکتری دست ادا و الماصل  
ام اگر حربه که المانه کان نایه و ده  
خویان له هو سکتس زیاتر سواند  
و عاقبتی بوقوام چارو چیرنکه له دست  
او و منفقه کافی توادر زکار بون اگر  
ام حربه نبویه درنگ نجوایان دبو  
عادتوک دزمانی تالی حکیم وا بو له  
او له وه روی کرانده المانه پاشا شقای  
دا امر و اقوام هو خوشه خوشیانه  
چونکه بنده خویان خلاص سکرد  
ام آزادی به که امر و دست اقوام ده  
که سوی بونده هر زانه عرب و کرد  
و ارمن امر و کئی بختیارن . چونکه

له دست نورانیه کان بدهی خویان بر لا کرد او ظالمانه دپاوتست تاو له ناویان برن و ملکه هر بر خویان بینه و ده ام ملکه حق با دپاوت همو کسی به سرده خرمالی باو کیان بیه دا به همو سی خویان تصرف بکن له الحمد او دستیان پیوه ترا ده بی همو دعا بر حکومت مطبه بر تاپنا و حلقا بکین .

تقراری دویتر

ترک سلطنت کردن فی قصر المان  
۹ نشرین ثانی  
تقراری رسمی المان الی بصری  
المان قراری ترک سلطنت کردن فی دا .  
پاپوری حریف حلقا له بردی  
استانبول

دویتر خبری ذاتی مسکه پاپوری  
حریف حلقا روزی شمه که مصادق  
۸ ام مانکه بو له بردی (ایا سوبیه)  
لنکر اخذ بو .

پیدانی عرب له شامدا ده لریته وه  
فورود دوبرت مسال له مجلسی  
عوامداونی : لشکر کیر الی له تیگی  
نشرین اولفا مساعده می ایدی کرد  
پیدانی عرب له اسبان شامدا بر لریته  
وه میدانغ هلدرا وادی بنظر لشکر کیر  
القی مسؤل له حاکی مسکری شام  
علی رضا پاشای دکا بیه .

تأسیس حاکمات وطنی له  
سوریه و عراقدا : دائری مطبوعات  
الی : حکومتی انگلتره و فرانسه مشترکا  
اعلامیایانکرده که غرضیان لم حربه همو بیه  
له شرقا امبو . اولفرمانه که له دست  
ظلمی ترک دپا تالاند تاوازاد بکن .

وله عراق و سوریه دا بو تأسیسی  
حکومات و ادارات بر بنظر پادریان  
بدن . ولو ملکه تانی ترکه سی یوازو  
کردنی و درگوشی عدالت و چاک پیک  
های ایش اقتصادی و معارف و ترقی  
بی دانی امانه و نهایت دان یاو غرقوبه  
که ترکان استقامیان لی ده کرد ده کن  
عینی اصول جاری دهی .

متارکه له کل المانیه

لندن : ۱۱ نشرین ثانی دائری  
مطبوعات الی : رئیس وزرا مستر  
لوید جورج و فی مرخصه المانه کان  
امرو بیانی سامت پنج متارکه نامه  
کیان انشا کرد . و روزی دو شمه که  
مصادق ۱۱ ام مانکه به ساعت ۱۱ زوالی  
پیش پیوه دو له همو میدانه کان دست  
له حرب هلکیرا .

شروطی متارکه له کل المانی

مستر لوید جورج له مجلس عوامدا  
شروطی متارکدی المانی بیان کرد او  
شرطانه که یوکاری غروب تعلق هبه  
امان له بر و بحر و هوادا روزی دو شمه  
۱۱ ام مانکه دست له حرب هلدیه کیری  
و المانه کان دست بچی له ازانی بلیچیک  
و فرانسه و لراس و لودون لکس تبرک  
دهی بینه ددی و او مسکره المانه که  
له پاش مدت معینه لم ازانی متروکه  
دا بینه و مسیری حرب متبارد کرن  
و مسکری حلقا و امریکا داخلی ازانی  
غالی کراو دهی و حالا او اهالیه که  
له ملکنی خویان دور خرابون دهی  
بهینتره وه بی خویانیه و اوردهن و اسیرا  
نمکه له ژبر محاکمه دان و لوانی که

جرمیان له سر ثابت بوه دهی له طرفی  
چوارده روزدا امانه بکیرن .

۵۰۰۰۰۰ نوب ۲۵۰۰ ی له کورده کان  
و ۲۵۰۰ ی له مصر ایه کان و ۳۰۰۰  
مترایوز و ۳۰۰۰۰ لتر فریدر و ۲۰۰۰  
کورلازده ده بی تسلیم بکی و او ملکه نامه  
که له کوی چپی دپادی (رن) .  
دهی مسکری المانی لی بینه ددی  
و حکومات علیه له ژر تفراری لشکری  
حلقا و امریکا اداریه او جیبانه بکا .

وله لشکری حلقا و امریکا محافظان  
داخلی ام اراضیه دهی و دی ۵۰۰۰۰۰ کان  
دپادی رن له (منج) و (کریچ) و  
(کولونیه) و سر برده کان ده کونه  
دست وله کناری و اسنشی شش مرکز  
یان دهی که نصف قطری ۳۰ کیلومتره  
بی و دشمن دست بخالی کردن غلطی  
رن دکا بزوی که به ۱۶ روز له پاش  
مدت اول پیش که ۳۱ روز بزر روزی  
انضای متارکه دا بیور دهی تاو لوی  
بینه ددی و تان لو ممالک دا که تخویه  
دگری شتی خراب بکری اما مسکی  
مسکری و صنایعی دهی مساع بن و دهی  
۵۰۰۰۰ و اقرون ۱۵۰۰۰۰۰ همو ری  
آسن ۵۰۰۰۰ او تومویل تسلیمی حلقا  
بکری .

لشکر کیری المان دهی جی لشمه  
کان و هر اسبانی هلاک و کوزهری  
ناو بیز نشان بدا اسکله نشانی ندا  
مجازات ده بی .  
و مصادق لشکری محافظی سر  
ازانی رن غیر از لراس و لودون دهی  
همو المانی بیدا .

دو بی اسیر بر حلق و اسیر بکا حالا اعاده بگریه و ممالکی خویشان اما هری المانه کان له مجلس صلحا ایجابی ده پیروی .

انه ترجمه ای او اعلامه به که حکومت بر بریتانیای عظمی و فرانسه مشترکا له فوئوده و پاریس و نیورورق و مصر القاهره روزی هشتی شترن ثانی ۹۱۸ نشر پان کرد .

مطلبی بر بریتانیای عظمی و فرانسه لم شره که له کل المانیا کرد بان اقوام شرف نو او ازاد بکن چونکه زمانیکه در یزه له زیر باری عبدانی ترکها دانا لین و حکومت و ادارات و مطبیه بان بو تأسیس بکن حکمی پارزوی و اختیار خلقی خلوی بی .

وو بی هیان ام مطالبه حکومتی فرانسه و بریتانیای عظمی اتفاقان کرد که تشیع و مساعده ای اعال بکن که حکومت له سوریه و عراقا بیته ناو (فعلأ حلقا ازاد بان کردن) و او جیهانی تر که حلقا بو آزاد کرد نیسان سی ده کن اعتراف بجمردی ناسیس حکومت قبا بان ده کن .

فرانسه و بریتانیای عظمی ارزوی اومیان نیه که قوانین خاصه بو حکومت ام جیهانه وضع بکن اما ایستا اومیان دوی که بمساعده و مساعدتی فعلی خویشان شانسی روشی معتدل ام حکومت و ادا وانه بین به اختیاری اعال ده کن و دیسان شانسی عدالتی داگر ندهی بی غش دن و مساعده ای ترقی کردن امور اقتصادی وو بی مطالبی اعالی و جهت بی دیان

و تمسبی اصولی تمام و تهذیب ده کن و حدیث بو او تفرقه داده لین که ترک بو استفاده ای خویشان ده کرد . او اصوله که ام دو حکومته متفق لم جیهانه دا تطبیق دنا .

روزی احتفال

روزی شمه له بنداد دا روزی بو که له فکر ناپیته وه . اگر بی هانی لشکر کبیر مود و له پاش متار که ی ترک او منشوره که له بردگای حکومت خور بندار به و میادی باقی دهنی اما موکی مغنر لشکر کبیر عام قسط خیالی له بر چا و دو کم نانی چونکه بنداد زود بی مهم نابجی چا و بی کوت . کولانان له بر سیر کران ماد ناو که جو گی ذی حیات جریانی ده کرد .

و جلی خول دینی منابطان و مسکر انکابوز و هند به کان له کل جلی رتکار نیکی اعال منظره بی غریبی نشان ادا و هو کس لبانی فرح و رو خوشی بو . له پاش هتا و کون خلق دژانه چاده کانه وه . و پولیسکی زور محافطه ای ترقیبی ده کرد و مملکت سرایا مزین کرا بو و شمال باری به پیدانی همه نوع ده کرد .

سامت که بو بچو ار لشکر کبیری مام خلوی و موکی بجاده نازه که دا که بر بوله تاشا کران دا بورد پروغش ام هر چند بیطربو اما چو که تصادف ختانی شر له کل المان و ازادی اعالی مملکتی کرد بو کلن محشسی ده تواند .

پاش نیوره و سامت چو ار سواروی پولیس عسکری مقدمه ای موکب

بوری ده کرده وه تا کر لشکر کبیر خلوی و محافظاتی و اردکانی حربی و حضرت حاکم ملیکی و حاکم عسکری در کون و کله و زبان و چپله لیدان دستنی پنی کرد اویش سلای ده کرد و ساهت شش که بنته جی خلوی .

موزیقه لو سه میدانه دا که له بروغزانه که دا تخصیص کرا بو اویش بروی دائره ای لشکر کبیری و بانق و میدانی بودستی به نرم کرد . و چنه کولار دی پیک له سطحی له هو ادا و استیان کرد به پاری .

برز و نیم دیون و تشله بانق ادا وله خوار وه . چپله بان بولی اوان و تخصیص بان ده کردن .

که شوهات توری الکتریک روزی هتا و خلق بکیال فرح له کولانه کانددا ده ایا بو جوان ده کرد .

اعلان فرح له نجف اشرفا

۱۰ و ۹ نشرن ثانی نجف و اوجاناع بفرح دی که پادی اوان برورد زمان له فکر ناپیته وه . که خبری متار که ی تر کیا اعلان کرا حضراتی علما و اشراف کورونه وه و مطیبان له حاکم سیاسی کرد که له زمانی اوان وه له بر برانه وه حرب له کل تر کیا به مظهر لشکر کبیر عام تیر پیک و لشکر ایسان تقدیبی بریتانیای عظمی بکا چونکه اوانی له جو ری ترک دژکار کرد .

ولو اجنامه دا که ۹ ام مانکه مقد کرا عملی هو اعالی هو حاضر یون و رو خوشی له همردا دیار بو .

ولو اجنامه دا که ۱۰ ام مانکه مقد

کرا فرح به درجه یکی زود رونما بو .  
او روزی مثل عشار لوای شامبه خانه  
نجف و مقصدیان اوبه بو که لشکر کبر  
عام له بر مقدریت لشکری اسکندریز  
و ستارگی ترک تبریک بکن .

لم اجتهامه ۷۲ سید و ۱۷۰ شیخ  
وله کل هر شیخی کلی اشیاع حاضر  
بون که مجموعی کشته ۷۰۰۰ سوار  
و ۵۰۰ پیاده ام مشارانه که داغدارقان  
له پک بر هو اختلاف بان له کل پک کرد  
بو اعلانی سرت پک بون . لم اجتهامه دا  
عدای و اعیانی نجفش حاضر بون  
ام سانه فرح شماره چاک دلالت  
له سالی ام اعلایه دکا که له کل حکومت  
سابقه بان چون بون و امر و نتیجه  
حرکات حربیه ایته پند ممنون

اوی اشترک ام اجتهامه بان کرد  
چاک تی که بتن که عصر یکی تازه بان  
بو ظاهر بو که مبارنه له سلامت و اغانی  
و آزادی و ترقی به .

ام دو اجتهامه اشکرا دلالت لوه  
دکا که اعلالی ام مملکت زود اماندیان  
به عدالتی خلصه کابیان و چاک بیتان .  
لم سر به دا اموال به سر نجفدا  
و ابورد که زور مشوش و بر است محتاجی  
تی و در بونوه بو لکن به غایت لو  
مصیبتانه زکار بو و توی او خلصه ای  
ری که هیچ چادی نیبر خلصه اعلالی  
اعلانی اوبان که لم زمانه زور دامن  
و اتحاد نشان برهانی اوبه که ایتمه  
عراق پادشاه خلصه کشته و خیر  
خواهه که کالی زود چاک دهی .

ترک سلطنت کردنی قیصری المان  
استردام قیصری المان له مرکزی  
لشکر گیری صومیدا مساعده ای واز  
له پادشاهی هیتانی مائک له حضوری  
ولی مهد فون هند تبرک له پایش خورندنی  
مکتوبی هر (سکدن) امضا کرد  
و کلی عزون بو وونی بلکوام حال بو  
المانیا چاک بی .

تفریقی نسخه وی ال : قیصر  
و حری و کس و کاری به اوتوموبیل  
که کشته مسترخت .  
کوپنهایک : تفریقی بر این ال :  
قیصر و حاشیه ای که ۱۰ کس بون له  
قصری بتنک سکه له (انهم) .  
دا بزن .

تفریقی مونیخ ال : پادشاه باغابا  
ویچه کالی له کل پونس درخت شو  
جمه له شارچونه دری و به اوتوموبیل  
سفریان بو نقطه یکی نامعلوم کرد .  
تفریقی روسی بر این ال : پادشاه  
ساقسونیا خلق کرا .

تفریقی هنبرک ال : غراندوق  
اوف اوله تبرک خلق کرا .  
روژنامه ای هنبرک نخر خلق ال :  
غراندوق اوف مکلینورک وازی له  
حکومت کردن هینا وسوقیت لوی  
حکومتیکی تازه بان تشکیل کرد .

تفریقی دامستاندالی : جمهوریت  
له [هسه] دا اعلان کرا .  
۱۱ تشرین ثانی

استردام : خیردرا که قیصر المان  
جیس دکری .

دسا خیردرا که انبر اتوری المان  
که بشته (هولانده) و و کله کالی  
نظارت خارجه ای هولانده چونه  
(مسترخت) بو مذاکره ای تریاتی  
موقته جیس تا کو فراری ای اخری لم  
خصوصه جاری دهی .

الین : قیصر له پیش دا نمای بو  
خوی بک پنجه خطی ری آسته کالی  
بریتانیا که خوی تسلیم بکا اما لشکری  
هرانی کو تو متبیلان کرد .

کوپنهایک : له وایه و خیردرا که  
انبر اتوری نسخه (کرل) ترکی سلطنتی  
کرد و ناظر خارجه دوکتور (اول)  
امری خدای جیس هینا .

هرای المانیا

مسکر همبریکره سرفطاره کان  
مسکری له (کولونی) دا و هر جیسه  
کان مسکری و مسکینان برالاکرد .  
وهو دستکای ذخیره له اینش کوت .  
(اشن) بان دا کبر کرد و کروپ  
وژنه که بان کرت .

جمهوریت بولونیه  
له بولونیا دا جمهوریتی تشکیل کرد  
و درپسه که کشی مبعوث (دارلنسی) به .  
اعلانی جمهوریتی اشتراکیه  
له المانیا دا

استردام : مجلسی سوقیت له  
بر این دا منشور یکی رسمیان تشر کرد .  
لورا الین : المانیا ایستا جمهوریتیکی  
اشتراکیه و نامه چند صاله قوم المان  
تا ایستا بدرو نمره درا بو . او امسکری  
متکبر سقوطی کرد .

